

LE CANADA
"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année.....\$3.00
Pour six mois.....1.50
Pour quatre mois.....1.00
Édition Hebdomadaire.....\$1.00
Administration et Rédaction,
824, Rue Carleton.

ANNONCES
Première insertion, par ligne.....00.20
Tous les jours.....00.05
Trois fois par semaine.....00.05
Une fois la semaine.....00.05
Avis de Naissance, Mariage et Décès. 50
La Société de Publicité,
Propriétaire.

LE CANADA

Ottawa, 11 Nov. 1886

APPELS A LA REVOLUTION

L'Electeur fait son petit possible de ce temps-ci pour amener un soulèvement parmi les citoyens de Québec contre cet affreux ministère Ross qui ne se hâte pas suffisamment, suivant le désir des rouges, de céder la place à M. Mercier. Il conseille aux prétendus 35 députés signataires du Round Robin, de se réunir dans les salles de l'Assemblée Législative, de passer des résolutions et de se rendre en corps chez le lieutenant-gouverneur pour les lui signifier.

LE BOEUF PAR LES CORNES

Nous sommes bien décidé à prendre le boeuf par les cornes, c'est-à-dire que nous allons repousser, de front et sans pitié, chacune des lâches attaques des journaux rouges à l'adresse des chefs du parti conservateur, et forcer les vils calomnieux à rengainer leurs injures. La Patrie est une des plus ardues dans cette sale besogne de dénigrement de nos hommes d'Etat Canadiens. Dans sa rage venimeuse elle ose appeler traitres à leur nationalité les honorables Sir Hector Langevin, sir Adolphe Caron, J. A. Chapleau, et veut les comparer aux fanatiques Yankees, Foster et Marsden, contre lesquels nos compatriotes des Etats Unis ont voté en masse parce qu'ils les avaient insultés; mais nous ne laisserons pas passer sans protester, cette tentative odieuse de la Patrie.

reconnaissance de ses droits, témoin la nomination du premier sénateur acadien dans la personne de l'honorable M. Poirier, pour ne citer qu'un seul fait entre cent autres pris dans l'extrême est de la Confédération. Allons maintenant à l'extrême limite ouest de la province d'Ontario, dans le comté d'Essex, et là nous trouvons un groupe de Canadiens Français, auxquels nos ministres Canadiens s'occupent aussi de faire rendre justice. Nous en avons la preuve dans les cris de rage que poussent les journaux gris de l'ouest d'Ontario, parce que dans ce comté d'Essex un certain nombre d'emplois fédéraux sont remplis par des Canadiens Français. Ces organes gris en veulent à sir John pour ce qu'il et demandent aux protestants de s'unir pour le renverser, mais dans la province de Québec les rouges l'attaquent, parce que, disent-ils, il ne rend pas justice aux catholiques. Accordez vos violons, messieurs, et surtout ne venez pas, vils démagogues, qui ne savez faire autre chose que soulever les passions populaires et attiser des luttes de race et de religion, mettre en suspicion le patriotisme de nos représentants dans le cabinet fédéral.

Sir Hector Langevin, sir Adolphe Caron et l'honorable M. Chapleau sont de véritables hommes d'Etat, qui savent que pour vivre en bonne harmonie avec les autres races qui nous environnent et obtenir justice pour les Canadiens Français il faut respecter les susceptibilités nationales des autres, comme les ministres anglais qui siègent avec eux dans le cabinet savent, en hommes sages, respecter les nôtres. S'il fallait toujours être à couteaux tirés avec les anglais et protestants comme les journaux rouges de la Province de Québec le désirent, nous y conduisent rapidement, le gouvernement du pays deviendrait une impossibilité. Il nous faudrait briser la Confédération, détruire l'ouvrage de vingt années, et la Province de Québec irait, à courte échéance, si elle se laisse guider par les rouges, se noyer dans la grande République Américaine. C'est pour de bon alors que l'on pourrait parler du naufrage de l'autonomie provinciale.

NOTES POLITIQUES

L'honorable M. Chapleau a déclaré, l'autre jour, à Montréal, que nous n'aurions pas les élections fédérales cette année. Alors l'Electeur voulant jouer le rôle de prophète, et profitant de cette déclaration de M. Chapleau, dit que les élections auront lieu vers le 14 janvier prochain. Si elles n'ont pas lieu alors l'Electeur n'aura qu'à changer la date; il les avait bien annoncées pour le 1er décembre, il pourra bien en changer la date une troisième et quatrième fois. Les libéraux de la province de Québec recommencent pour les élections fédérales, le tour qu'ils ont joué aux conservateurs nationaux dans les élections provinciales. L'Etendard se plaint amèrement de leurs procédés. Il est de fait que les vieux libéraux, les libéraux de l'ancienne école, non satisfaits d'utiliser le mouvement national au profit de leur parti en éliminant partout les candidats conservateurs nationaux, sont plus que jamais décidés à leur faire une lutte ouverte. Aussi dans le comté de Jacques Cartier et dans le comté de Rouville, préparent-ils une opposition à M. Girouard et à M. Giguat, deux députés qu'il d'après l'admission même de l'Etendard n'ont pas abandonné ce qu'ils appellent la cause nationale, c'est à dire la revanche de la mort de Riel.

Si vous voulions résumer l'impression qu'a produite en nous le discours d'hier soir, nous dirions qu'au sortir de la salle il nous semblait avoir entendu lire par un homme de goût et d'agréable diction un chapitre de l'History of our own Times.

Nous n'analyserons pas ce discours. M. McCarthy a retracé l'histoire des origines et du développement du mouvement Home Ruler. L'orateur a terminé en disant que le mouvement du Home Ruler en Irlande n'était plus qu'une question de temps. On sait fort bien, a-t-il dit, que les mesures de ce genre ne passent pas du premier coup, dans le parlement anglais, mais elles passent au deuxième ou au troisième coup et je suis aussi sûr que l'Irlande aura le Home Ruler avant longtemps, que je suis sûr que le soleil se lèvera demain. Ce sera alors un grand triomphe pour nous Home Rulers, et une époque mémorable dans l'histoire d'Angleterre. De ce jour-là, les Irlandais aiment l'Angleterre et lui seront fidèles.

M. McCarthy reprit son siège au milieu d'applaudissements prolongés. M. J. L. Macdougall, auditeur-général, se leva alors et demanda un vote de remerciements au conférencier; cette proposition est acceptée à l'unanimité. M. McCarthy ayant à son tour remercié ses auditeurs de leur bienveillante attention, l'Assemblée se dispersa pendant que l'orchestre faisait entendre le "St. Patrick's Day."

LE BANQUET
Aussitôt après la lecture, les citoyens d'Ottawa invitèrent M. McCarthy à un somptueux banquet au Russell. Son honneur le maire présidait ayant à sa droite l'hôte de la soirée et à sa gauche l'hon John Costigan; M. Dowlin Président de la Société St. Patrice agissait comme vice-président. Les convives firent amplement honneur à un menu très délicieux comme il est d'habitude de servir au Russell et les santés officielles furent proposées et bues avec un vif enthousiasme.

Une adresse fut ensuite présentée à M. McCarthy par M. C. Murphy, secrétaire de l'Association Littéraire St Patrice; cette lecture fut suivie du toast à l'hôte de la soirée proposé par M. le maire McDougall, qui valut un très-joli discours de la part du député de Londonderry à la Chambre des Communes d'Angleterre. La santé au "Parlement du Canada" fut présentée par le vice président; l'honorable M. Scott y répondit ainsi que l'honorable John Costigan et M. Mackintosh, Jos. Tassé, M. P., P. Baskerville, M.P.P., et A. F. McIntyre. Cette joyeuse et splendide fête ne se termina que vers une heure ce matin, et tous se séparèrent réjouis d'avoir passé une aussi agréable soirée.

LA CAUSE D'IRLANDE

La salle du Grand Opéra était encombrée hier soir à l'occasion de la lecture de M. Justin McCarthy, le grand apôtre du Home Rule. La scène avait été décorée à profusion de drapeaux de toutes les couleurs; on y remarquait aussi la bannière de la société St Patrice avec le motto: Erin go bragh et deux portraits de MM Gladstone et Parnell, placés de chaque côté du conférencier. L'orchestre, sous la direction de M. Barrett a fait entendre des airs populaires irlandais de temps à autre, qui soulevaient de vifs applaudissements. On remarquait dans la salle la présence d'un grand nombre de dames. Quelques minutes avant 8 heures, M. J. L. Dowlin, président de la société St Patrice présenta M. McCarthy à l'auditoire qui accueillit le grand conférencier avec des exclamations enthousiastes. M. McCarthy est de taille moyenne et de complexion plutôt délicate. Il a la barbe grise et les cheveux grisonnants et onduleux. Sa physionomie est avenante et sympathique, comme le ton de sa voix. Ce n'est pas un orateur très remarquable, mais on retrouve dans son élocution plusieurs des qualités si brillantes de son style. Il est assez éloquent et persuasif, sans être entraînant ni émouvant. Il est correct dans son langage et dans ses gestes, modéré et réservé, ne dépassant jamais la mesure. On aime à l'entendre, bien qu'on aime beaucoup plus encore à le lire. Il n'y a rien chez lui du démagogue, de l'énergumène. Il a son genre à part, qui le distingue de Parnell, d'O'Connell, et il donnera pleinement satisfaction s'il devient, plus tard, chef du parti irlandais.

Il a été écouté avec le plus vif intérêt par une assistance sympathique. Les applaudissements ne lui ont pas fait défaut. Si vous voulions résumer l'impression qu'a produite en nous le discours d'hier soir, nous dirions qu'au sortir de la salle il nous semblait avoir entendu lire par un homme de goût et d'agréable diction un chapitre de l'History of our own Times. Nous n'analyserons pas ce discours. M. McCarthy a retracé l'histoire des origines et du développement du mouvement Home Ruler. L'orateur a terminé en disant que le mouvement du Home Ruler en Irlande n'était plus qu'une question de temps. On sait fort bien, a-t-il dit, que les mesures de ce genre ne passent pas du premier coup, dans le parlement anglais, mais elles passent au deuxième ou au troisième coup et je suis aussi sûr que l'Irlande aura le Home Ruler avant longtemps, que je suis sûr que le soleil se lèvera demain. Ce sera alors un grand triomphe pour nous Home Rulers, et une époque mémorable dans l'histoire d'Angleterre. De ce jour-là, les Irlandais aiment l'Angleterre et lui seront fidèles. M. McCarthy reprit son siège au milieu d'applaudissements prolongés. M. J. L. Macdougall, auditeur-général, se leva alors et demanda un vote de remerciements au conférencier; cette proposition est acceptée à l'unanimité. M. McCarthy ayant à son tour remercié ses auditeurs de leur bienveillante attention, l'Assemblée se dispersa pendant que l'orchestre faisait entendre le "St. Patrick's Day." LE BANQUET Aussitôt après la lecture, les citoyens d'Ottawa invitèrent M. McCarthy à un somptueux banquet au Russell. Son honneur le maire présidait ayant à sa droite l'hôte de la soirée et à sa gauche l'hon John Costigan; M. Dowlin Président de la Société St. Patrice agissait comme vice-président. Les convives firent amplement honneur à un menu très délicieux comme il est d'habitude de servir au Russell et les santés officielles furent proposées et bues avec un vif enthousiasme. Une adresse fut ensuite présentée à M. McCarthy par M. C. Murphy, secrétaire de l'Association Littéraire St Patrice; cette lecture fut suivie du toast à l'hôte de la soirée proposé par M. le maire McDougall, qui valut un très-joli discours de la part du député de Londonderry à la Chambre des Communes d'Angleterre. La santé au "Parlement du Canada" fut présentée par le vice président; l'honorable M. Scott y répondit ainsi que l'honorable John Costigan et M. Mackintosh, Jos. Tassé, M. P., P. Baskerville, M.P.P., et A. F. McIntyre. Cette joyeuse et splendide fête ne se termina que vers une heure ce matin, et tous se séparèrent réjouis d'avoir passé une aussi agréable soirée. Que peut faire le vrai mérite? Les mérites sans précédents du Siroop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite. Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempta beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centins la grande bouteille. Ottawa 25 Oct. 1885-1an. Effet de l'exemple -Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui, sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur fiote de "Lotion Persienne" à la moindre apparition de boutons et dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

Gare les Amorces

Parce que des pièges en sont tout près
Les finauds du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, paient ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, ou un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant ne pas avoir amont le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'intimité de nouveaux détails. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrape-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres. Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEUL PRIX pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète. Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES
Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincre, Verres, Ferblanterie, Bâton, etc.
E. D. D'Orsonnens,
GERANT
Vis-à-vis le Gros Orme
Rue Principale, Hull

Manteaux
pour dames, consistant en Gilets courts pour la promenade, Manteaux, Ulsters, etc.
Dans le lot il y en a 750 achetés aux prix d'encan.
Mesdames venez le voir avant d'acheter.
Conditions comptant.
Strictement un seul prix.

BRYSON, GRAHAM et Cie,
150, 152, 154, rue Sparks.
Cie.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur "Argand"
Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Grand cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Leur très élégant et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et étirée avec une grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée. Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT
Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov. 1885-

AVIS AU PUBLIC
Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à
A. B. MacDonald
Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
N. B. - Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

Maison de Modes Parisienne
MODES
POUR TOUS LES GOUTS,
Conditions: Argent comptant.

Mlle A. McDonald
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.

Marchandises Sèches
Favables à la Semaine.
Walker Bros & Cie
165 RUE SPARKS.

Mesdames,
N'oubliez pas la Grande Vente de
"MANTEAUX"
pour dames, consistant en Gilets courts pour la promenade, Manteaux, Ulsters, etc., etc.

HOTEL RIEUNDEAU
TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
ON RECEVRA A ce Bureau, jusqu'à Vendredi le 26ème jour de Novembre, des soumissions cachetées et adressées au soussigné, avec la inscription: "Soumission pour les travaux de la Rivière du Lièvre," pour la construction d'une Bâtarde, d'un Barrage et autres travaux qui s'y rapportent, aux Petits Rapides, sur la Rivière du Lièvre, Comté d'Ottawa, Québec, suivant les plans et le devis qui l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à partir de Vendredi, le 5 Novembre prochain, et l'on pourra obtenir des formules de soumission imprimées. Les personnes qui désirent faire une soumission devront s'enquérir personnellement de la nature des travaux à exécuter et examiner la localité elles-mêmes; les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$2,500. Ce chèque sera déposé si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 30 Oct. 1886.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ
L'HONNEUR DU NOM

(Suite)

Si obédante devint son inquiétude, qu'il résolut de recourir à l'adresse de Chupin, encore que ce traître lui inspirât une répugnance extrême.

Mais n'obtenait plus que voulait les offices du vieux maraudeur.

Ayant touché le prix du sang de Lacheneur, ces vingt mille francs qui l'avaient fasciné, Chupin avait déserté la maison du duc de Saimseuse.

Retiré dans une auberge des faubourgs, il passait ses journées tout seul, dans une grande chambre du premier étage.

La nuit, il se barricadait et buvait... Et jusqu'au jour, le plus souvent, on l'entendait crier et chanter ou lutter contre des ennemis imaginaires.

Cependant il n'osa pas résister à l'ordre que lui porta un soldat de planton; d'avoir à se rendre sur-le-champ à l'hôtel de Saimseuse.

—Je veux savoir ce qu'est devenu le haron d'Escorval, lui demanda Martial à brûle-pourpoint.

Le vieux maraudeur tressaillit, lui qui était de bronze autrefois, et une fugitive rougeur courut sous le hâle de ses joues.

—La police de Montaignac est là, répondit-il d'un ton bourru, pour contenter la curiosité de monsieur le marquis... Moi je ne suis pas de la police...

—C'est sérieux?... N'attendait-il pas plutôt qu'on eût intéressé sa cupidité? Martial le pensa.

—Tu n'aurais pas à te plaindre de ma générosité, lui dit-il je te paierai bien...

Mais voilà qu'à ce mot payer qui huit jours plus tôt eût allumé dans son œil l'éclair de la convoitise, Chupin parut transporté de fureur.

—Si c'est pour me tenter encore que vous m'avez fait venir, s'écria-t-il, mieux valait me laisser tranquille à dire auberge.

—Qu'est-ce à mon rôle?... Cette interruption, le vieux maraudeur ne l'entendit même pas; il poursuivait avec une violence croissante:

On m'avait dit que livrer Lacheneur ce serait servir le roi et la bonne cause. Je l'ai livré et on me traite comme si j'avais commis le plus grand des crimes... autrefois, quand je vivais de braconnage et de marande, on me méprisait peut-être, mais on ne me fuyait pas. On m'appelait coquin, pillard, vieux filou et le reste, mais on trinquait tout de même avec moi!.. Aujourd'hui que j'ai deux mille pistoles, on se sauve de moi comme d'une bête venimeuse. Si j'approche, on recule; quand j'entre quelque part, on sort.

Le souvenir des injures qu'il avait subies lui était si cruel qu'il paraissait véritablement hors de soi.

—Est-ce donc, poursuivait-il, une action infâme que j'ai commise, ignoble et abominable?... Alors pourquoi M. le duc me l'a-t-il proposée?... Toute la honte doit en retomber sur lui. On ne tente pas, comme cela, le pauvre monde avec de l'argent. Ai-je bien agi, au contraire?... Alors qu'on fasse des lois pour me protéger. C'était un esprit troublé qu'il fallait rassurer, Martial le comprit.

Chupin, mon garçon, dit-il, je ne te demande pas de chercher M. d'Escorval pour le dénoncer, loin de là. Je désire seulement que tu te mettes en campagne pour découvrir si on a eu connaissance de son passage à Saint-Pavin ou à Saint-Jean-de-Coche.

A ce dernier nom le vieux maraudeur devint blême.

Vous voulez donc me faire assassiner! s'écria-t-il en pensant à Balstain, je tiens à ma peau, moi maintenant que je suis riche!

Et pris d'une sorte de panique il s'enfuit. Martial était stupéfait.

—On dirait, pensait-il, que le misérable se repent de ce qu'il a fait.

Il n'eût pas été le seul en tout cas.

Déjà M. de Courtemieu et le duc de Saimseuse en étaient à se reprocher mutuellement les exagérations de leurs premiers rapports, et les proportions mensongères données au soulèvement. L'ivresse d'ambition qui les avait saisis au premier moment s'étant dissipée, ils mesuraient avec effroi les conséquences de leurs odieux calculs.

Ils s'accusaient réciproquement de la précipitation fatale des juges, de l'oubli de toute procédure, de l'injustice de l'arrêt rendu.

Chacun prétendait rejeter sur l'autre le sang versé et l'exécution publique.

Du moins, espéraient-ils obtenir la grâce des six condamnés dont ils avaient suspendu l'exécution.

Ils ne l'obtinrent pas. Une nuit, un courrier arriva à Montaignac, qui apportait de Paris cette laconique dépêche: "Les vingt-et-un condamnés doivent être exécutés."

Quoi qu'eût pu dire le duc de Richelieu, le conseil des ministres entraîné par M. Decazes, ministre de la police, avait décidé que les grâces devaient être rejetées...

Cette dépêche devait atterrir le duc de Saimseuse et M. de Courtemieu. Il savaient mieux que personne combien peu méritaient la mort ces pauvres gens dont ils avaient voulu, trop tard, sauver la vie. Ils savaient, cela était prouvé et public, que de ces six condamnés deux n'avaient pris aucune part au complot.

Que faire? Martial voulait que son père résignât son autorité, le duc n'eût pas ce courage.

M. de Courtemieu l'emporta. Il disait que tout cela était bien fâcheux, mais que le vin était tiré il fallait le boire, qu'on ne pouvait se déjuger sans s'attirer une disgrâce éclatante.

C'est pourquoi, le lendemain, les funèbres roulements du tambour se firent encore une fois entendre, et les six condamnés—dont deux reconnus innocents—furent conduits sous les murs de la citadelle et fusillés à la place même où, sept jours auparavant, étaient tombés les quatorze malheureux qui les avaient précédés dans la mort...

Et cependant l'organisateur du complot n'était pas jugé encore. Renfermé dans un cachot voisin de celui de Chanlouineau, Lacheneur était tombé dans un morne engourdissement qui dura autant que sa détention, Ame et corps, il était brisé.

Une seule fois, on vit remonter un peu de sang à son visage pâli, le matin où le duc de Saimseuse entra dans sa prison pour l'interroger.

—C'est vous qui m'avez amené là ou je suis, dit-il, Dieu nous voit et nous juge!..

Malheureux homme!... ses fautes avaient été grandes, son châtiment fut terrible.

Il avait sacrifié ses enfants aux rancunes de son orgueil blessé; il n'eût pas cette consolation suprême de les serrer sur son cœur et d'obtenir leur pardon avant de mourir...

Seul en son cachot, il ne pouvait distraire sa pensée de son fils et de sa fille, et telle était l'horreur de la situation qu'il avait faite, qu'il n'osait demander ce qu'ils étaient devenus.

A la seule pitié d'un géôlier il dut d'apprendre qu'on était sans nouvelles aucunes de Jean et qu'on croyait Marie-Anne passée à l'étranger avec la famille d'Escorval.

Renvoyé devant la Cour prévôtale, Lacheneur fut calme et digne pendant les débats. Loin de marchand sa vie, il répondit avec la plus entière franchise. Il n'accusa que lui et ne nomma pas un seul de ses complices.

Condamné à avoir la tête tranchée, il fut conduit à la mort le lendemain qui était jour au marché de Montaignac.

Malgré la pluie, il voulut faire le trajet à pied. Arrivé à l'échafaud, il gravit les degrés d'un pas ferme, et de lui-même s'étendit sur la planche fatale...

Quelques secondes après, le soulèvement du 4 mars comptait sa vingt-et-unième victime.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadrans en plûche, et de canevas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYSABLES TANT LA SEMAINE QU'À LONG TERME
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.
N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

\$7,000
A prêter sur garants hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à
MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m.

TABAC! TABAC!
Cleveland Parlor
Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau
Toujours en main assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la compétition; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.
Boutique de barbier de première classe; trois chaises continuellement à la disposition des pratiques. Tout ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.
Satisfaction à tous.
CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES
OTTAWA
Macdougall, Macdougall & Be'court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HON. W. W. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.L. M.
Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE.
Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m.
" " " " 1 à 3 p. m.
" " " " 6 à 8 p. m.
Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.
BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard
BUREAU :—No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost
L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau:—Knoctingue des rues Rideau et Sussex, Block d'Esagon, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER
Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient, en se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES
HULL
Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPEVTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites de bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.
P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêté sur propriétés foncières.
J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, ATLMER, P. Q.
Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.
1^{er} Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.
2^e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.
3^e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.
4^e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.
5^e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE
DE
M. LE CURÉ A. LABELLE
GRAND TIRAGE FINAL
—DES—
LOTS
DE CETTE LOTTERIE
Le 10 NOVEMBRE 1886
COUT DU BILLET
Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts
Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. E. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.
Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cents.)

Pour garnir les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS de BRUXELLES
—ET DE—
TAPISSERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

CANADA, dans et pour le comté d'Ottawa, siégeant en la Cour de Circuit, au No. 260.
VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comtés et district d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.
ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, journalier et cultivateur.
Défendeur.
Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous deux mois.
HENRY A. GOYETTE.
Avocat du Demandeur.
CHS. LEDUC,
Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES
10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.
Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastie, etc.
Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.
Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.
NOUVEAU RESTAURANT
Repas à toutes heures,
142 1/2 RUE SPARKS.
TABLE DE 1ÈRE CLASSE.
Lunch à Midi, 5 billets pour \$1.00.
GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire.
Ottawa 12 mars 1886.

Portrait
GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTCH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—la
GEORGE THOMAS
EPICIER,
85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"

LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.
Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se ralliant au Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à **11.30 a.m.**
4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à **8.20 p.m.**, se ralliant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.
Les convois arriveront à **12 20 p.m.** et **8.00 p.m.** de l'Est, se ralliant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin Richmond à **7.45 a.m.** et **4.35 p.m.**, se ralliant avec les trains express de Montréal.
Express de Boston et New-York via Rouse's Point.
Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à **6.40 p.m.** et se ralliant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à **7.40 a.m.** et New-York à **8.00** le lendemain matin.
Des chars d'orties Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
D. C. LINSLEY, Gérant.

POUR LES SEC.-TRESORISERS
Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'electeurs.
LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdomadaire, \$1.00
Tout abonnement est invariably payable d'avance.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
—DU—
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale
524 RUE SUSSEX,
OTTAWA
On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres, Bibles de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes! Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.
BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiats, Inscriptions, Etc., etc., etc.
POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billets, Procurements, Quittances, Testaments, Transports, Protêts, Obligations, etc.
Pour les Greffiers et les Commissaires
Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement
Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente

Mont
Co
VENDU
TR
\$1.
Chev
466,
Montre
mes,
dres
ven
CHEV
N. B. Vous
avec des éche
GRAND
De Cha
Pri
M
CHAPE
Dans
CHAPEAU
Capots et
outchou
J. C
12
Thom
T
vient d'ouv
tailleur au
gassin de M
Sussex.
Toutes
avec prom
rantie.
N. B.—Ha
lié.
MAG
CHAMPAGNE
Un assortim
nois et cig
numéro 450,
McKay.
Liquors fra
et Gastier, St.
Ayala, Chateau
trouze, Kumm
Moraskno, Vert
Glu, en fute et
CIGARES de
et Canadiens
Ordres prom
livrés à Jomicil
NO. 45
W. O.
Pr
Ottawa, 5 D
FON
FOURNEAUX
Le soulagé
preneurs et des
merites du
C
et son adaptati
onnerie exposée
Le soulagé per
ingénieurs et d
sémence. Le s
donnée sur chaq
Bardeaux de P
Les commande
tremont sent rem
C. B. WR
Tapis,
MAISON
D
Ayent le plus gr
d'ailleurs,
Corneilles,
et Meuble
MAISON DE
148 R
SHOOL
Ottawa.
LORD & TH
49 Randolph St., Ch
and are authorized
make contracts w

GRAPHIQUES

DA

ationale

USSEX,

toutes sortes

SIONS

UE:

aires, de visite, siques, Billets, Traités, Enveloppes!

AVOCATS

aidoyer, is, as, idavits, Obpositions, Fiat, Inscription, etc.

FAIRES

s, ces, sports, Protés, Obligations, etc.

Commissionaires

ation, après jugement

De Salsie,

De Vente

RESORCIERS

tiétique d'electeurs,

ES

oyés par la Poste, toute spéciale et

ENTS:

n, par an, \$3.00 hebdo, do \$1.00 et invariablen

Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT
De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE.
12 Rue Rideau.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B.—Hardes fines une spécialité.

MAGASIN DE GROS.
CHAMPAGNE VINS R CHERCHES CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs usées et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermont, Torino, Eau-de-Vie Giu, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens
Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. MCKAY, Propriétaire.
Ottawa, 5 Déc. 1884

FOUNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL
FONDE EN 1837

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites du
CIMENT DE HULL

et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Bardeaux de Pin à vendre à bon marché. Les commandes par le télé-apho ou autrement sont remplies complètement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.
Tapis, Tapis, Etc
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA
Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de
Tapis, Frottoirs, Rideaux, Corniches, Pôtes, Garniture et Meubles de toute sorte, à la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
145 Rue SPARKS.
SHOOLBRED et Cie
Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertising, 45 to 47 Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

DOWS ALES!
Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries
de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc., Claret, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure:
"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

MCCARTHRU & TRAVERSY,
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.
12 août 1886—3m

CHANTELOUP

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonne, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Camrose, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonne, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches
POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.
J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD
BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNEI

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

THE TEA POT
Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au
No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constamment un assortiment choisit des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé incorlore du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.
C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisees —DE— MATTAWAN CALLANDER, NORTH-BAY TEMISCAMINGUE et autres; ou aux prairies de MANITOBA —DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonne, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Camrose, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonne, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à **Prix Réduit** DES **BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"**

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes, MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventures Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont
Vis-à-v' bureau des Brevets, 24 P—Boite 68 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.
Arrivée et Départ des Malles.

MAILLES. FERMETURE.

	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	12 45	4 15	7 00
Montréal.....	7 45	.....	.....
C. F. Pacifique.....	7 45	.....	.....
Aylmer.....	10 15	5 15	.....
Gatineau.....	7 45	.....	.....

DISTRIBUTION.

	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	7 00	10 15	5 15	.....
C. F. Pacifique.....	12 10	.....	.....	.....
Aylmer.....	12 45	7 00	.....	.....
Gatineau.....	4 15	.....	.....	.....

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargnes de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERR, Maître de Poste. Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux
AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir Particles vendables chez LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FREER, rue Queen, Ouest.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. WHITE Surintendant-général

W. C. VANHORNE, Vice-Président.

HENRI MASSE
EPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domi*

C. STRATTON Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

T. W. CURRIER A DEMENAGEMENT. SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Châssis et de Bois de Scieage aux Nos. 186 et 183, RUE RIDEAU

Près du Couvent des Soeurs du Sacré-Cœur, coin des rues Welles et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus
Au prix de la manufacture, en gros et en détail.
Ottawa 8 juin 1886—3m

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. E., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulés de demande d'admission seront fournies par le soussigné jusqu'au 15 octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes

Par ordre du bureau, P. LESIEUR Commissaire et secrétaire. Ottawa, 28 septembre 1886.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express Local	Express Local	Express du soir.
Laisse Ottawa.....	a. m. 4 48	a. m. 8 25	p. m. 4 20	p. m. 5 32
Arr. à Montréal.....	8 20	12 35	8 30	9 00
Arr. à Québec.....	2 20	.....	6 30	6 30

Laisse Québec..... p. m. 10 00 p. m. 2 30
a. m. 12 20 a. m. 10 14

Laisse Montréal..... p. m. 9 00 p. m. 8 00
a. m. 7 16 a. m. 8 00
Arrive à Ottawa..... 12 23 11 35 10 16 11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. John et à tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.25 p.m., 5.20 p.m., 10.14 a.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.03 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa..... 7 00 a. m. 2 00 p. m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a. m. 4 05 p. m.
Laisse Prescott..... 7 04 a. m. 2 05 p. m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a. m. 4 10 p. m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdenburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

Le nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" " Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" " Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dotés de somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica au Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ameublement de Chambre à Coucher AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos MEUBLES AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER
Le plus puissant tonique et reconstituant.

Préparation spéciale et souveraine contre le DIABÈTE (Glycosurie, Albuminurie, Acidurie, Phosphaturie, etc.) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la nutrition et qui amènent à leur suite l'affaiblissement des forces, l'excitation ou la diminution de la sensibilité. D'un goût agréable, d'une conservation indéfinie, aucun métronisme ne les comparables dans l'Anémie, Convalescences lentes ou difficiles, Fièvres et suites de Fièvres, de quelque nature qu'elles soient, Cachexie, Epuisement par les excès de travail ou de plaisir, Maladies de langueur, Dégoût des aliments, Marasme et Consommation, etc., etc.

Se supporte mieux et agit plus vite que l'huile de foie de morue chez les Enfants faibles, rachitiques ou scrofuléux.

(VOIR TRAVAUX SPÉCIAUX DU PROFESSEUR JACOUDOU)

AVIS TRÈS IMPORTANT
Demander gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtistes FÉTEXME intéressante qui indique les Variétés, Causes, Symptômes et tristes Conséquences du DIABÈTE, que toute personne soumise de sa santé doit lire avec grande attention.

Éviter les Contrefaçons, exiger la marque R. B. et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

ROCHER, Pharmacie (anciennement rue Paris), actuellement 111, rue de Turin, PARIS
à Québec: P. E. BORN & Co.—à Montréal: S. A. LAVOLETTE & WELLES
ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

APERITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS
Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTENSINS, telles que: Manque d'appétit, Migrations, Constipation, Ama de Bile, Congestions du Foie, de l'Estomac et des Reins, etc.

GRAINS de Santé
du docteur **FRANCK**
Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES. 50 la 1/2 boîte (50 grains)—3/4 la boîte (105 grains). Boîtes dans chaque ville.
Québec: P. E. BORN & Co.—Montréal: LAVOLETTE & WELLES
ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

PETITE VEROLE!
Ses marques peuvent être émoussées.

Maison LEON & Cie. 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation, **L'OBLITERATEUR!**

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur à l'inconvenant, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superfux. Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superfux sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple, instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—1a.

A VENDRE
Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Église. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remis.

S'adresser à **JULES SNUBB, Propriétaire,** Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

THEWIN DE FER INTERCOLONIAL
Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Bosse, l'île du Prince Édouard, le Capre-Breton, Terre-neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à **E. KING,** Agent de billets, No. 7, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Ruskin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau en chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1
—Faites l'essai de la VALLÉE. C'est la meilleure pour le charbon contre le charbon de chevreuil et la Calviète. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

ANNONCES NOUVELLES

ON TROUVERA une bonne chambre garnie avec pension au numéro 66 rue St-André.

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très bon ordre; dimension des cylindres: 10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus en fonction chez E. CHANTELOUP, 593 rue Craig, Montréal. Nov. 6, 1886-2s.

A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK
Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Vente à l'Encaissement

Tous les soirs à 7 heures,

A. B. MACDONALD,

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Couteleries, Argenteries, Harnais, Meubles de toutes sortes, Poèles à bois et à charbon, Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald,

Encanteur,
Ottawa, 29 octobre 1886-3m

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gai-neau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleins dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billet de bois solide. Avis aux connais-seurs?

G. ADAM

Pointe Gatineau,
Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

EST-CE BIEN LE
"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

C. McDIARMID,

163, rue Sparks.

Moitié Prix!

Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Fentre à 39 cts. chaque.
Se vendent partout à 80 cts.

83 douzaines de Chapeaux en Fentre à 75 cts. chaque.
Se vendent partout à \$1.25.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pourront avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES,

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVEURE MAGIF QUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur che-veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES,

30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886-1an

L'EAU MINÉRALE ST-LEON

Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
Pictou, N.-E., 19 août 1886
F. WYATT FRASER, Sec.
Agent Général pour l'Eau St-Leon,
Nouvelle Ecosse.

Cher monsieur,
Depuis trois ans, je souffrais de la dys-pepsie et des bronches; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'Eau St-Leon. J'en fais usage depuis quelques mois, sui-vant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulage-ment aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.

Avec respect, votre, etc.
P. L. LE MAISTRE,
Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN,

Soul Agent dans Ottawa,
198 et 200 Rue Dalhousie.
24 sept. 1886.

Union St. Joseph

Les membres de la société sont avertis par les présentes que la contribution du décès de Eleazar Boutin, sera exigible le 7 février 1887.

Par ordre,
A. LAVIGNE,
Secrétaire.



COUR DE REVISION

Pour la cité d'Ottawa tienra sa dernière séance.
Vendredi le 12 Novembre 1886, à 7 hrs. P. M.

WM. P. LETT
Greffier de la Cité.
Ottawa, 10 novembre 1886-3m

Theatre Lycee

Institut Canadien-Français
Ouverture de la Saison
Théâtre,
MARDI, LE 9 NOVEMBRE.

LE GRAND COMEDIEN

Harry Lindley,

Supporté par une excellente Compagnie composée de 15 Artistes dans le grand drame à sensation

"UNE ISMAELITE"

Introduisant un burlesque du plus haut comique.
L'ARMEE DU SALUT DE LINDLEY.
No manquez pas d'y aller.
Admission-10c., 20c. et 30c.
Matinées; les mercredis et samedis.
Ottawa, 10 nov. 1886.

Home Rule

M. N. E. Cormier, député du comté d'Ottawa, assistait, hier soir, en compagnie de M. le capitaine Goulet, à la conférence donnée par Justin McCarthy, sur le Home Rule, à la salle d'Opéra, Ottawa.

Cour de Circuit

La dernière séance de la cour de circuit a eu lieu aujourd'hui. Nous donnerons demain un résumé des travaux de ce terme spécial, qui est le plus chargé qui ait été tenu depuis longtemps. Le terme régulier de la cour de circuit aura lieu le 28 novembre.

Essai de l'aqueduc
Hier après-midi un essai de l'aqueduc a eu lieu à différents points sur la rue Wellington et la rue Duke et a donné les résultats des plus satisfaisants. L'eau est lancée à une très grande hauteur.

A Montréal
M. le docteur Gaucher et M. l'avocat Rochon sont partis tous deux pour Montréal hier, pour affaires de famille.

NOUVEL ETABLISSEMENT
DE
RELIEUR
TENU PAR
Joseph Masse,

RUE SUSSEX,
(En haut du magasin de A. D. Richard.)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la con-faction des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886-

Collège International, Commercial
ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour les cours commerciaux s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est:
1er.-D'acquiessement et de passer rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre les cours ordinaires des autres collèges ou académies.

2ème.-De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.

3ème.-Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiessement les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 9, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.-L'institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:—
Matin . . . 9.30 à 12.00
Après-midi . . . 2.30 à 5.30
Soir . . . 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

Service de Malle entre le Ca-nada et la Grande-Bretagne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître-Général des Postes du Canada, à Ottawa, seront reçues à son bureau, à Ottawa, jusqu'à midi, Mercredi, le 6 Oct. prochain, pour le transport des malles, une fois par semaine, sur des bateaux à vapeur de première classe, entre le Canada et la Grande-Bretagne, pour un contrat de cinq ans à dater du 1er avril 1887.

Les conditions du contrat sont obtenues sur demande au bureau du Haut Commis-saire pour le Canada, Victoria, Chambers, Londres, S. W., ou au Département des Postes, à Ottawa, Canada.

WILLIAM WHITE,
Secrétaire
Département des Postes, Canada,
Ottawa, 20 juillet 1886.

MEMO.
Il a été jugé nécessaire de faire plusieurs changements dans les conditions du con-trat ci-haut mentionné; la date pour la récep-tion des soumissions a été remise à Vendredi midi, le 31 Décembre 1886.

On peut se procurer des copies des condi-tions amendées du contrat aux endroits mentionnés plus haut.

WILLIAM WHITE,
Secrétaire,
Département des Postes,
Ottawa, 5 Octobre 1886.

L'UNION ST JOSEPH

Chacun sait tout le bien que fait en cette ville les différentes associations de bienfaisance qui en sont comme l'ornement. Nous croyons donc intéresser nos lecteurs en leur donnant quelques chiffres très du dernier rapport semestriel de la plus ancienne et de la plus forte de ces sociétés: l'Union St Joseph. Durant les six mois que couvrent ce rapport, du 1er mai au 1er novembre, la société a payé aux malades la somme considérable de \$593.50. Elle eut la douleur de perdre un de ses membres aux héritiers duquel elle paya \$420 soit un total de \$1,013.50 payé pour bénéfices. Durant le semestre la société adopta un nouvel insigne qui lui fait vraiment honneur.

L'acquisition de ces insignes a occasionné à la société un déboursé momentané de \$600 ce qui, avec les frais d'administration porte le total des dépenses à \$1,813.42. Le croi-rant-on, avec d'autres forts déboursés l'Union St Joseph a réussi à en-casser la somme de \$206.53. C'est pour nous servir des paroles du Comité de Régie dans son rapport, un résultat sans précédent dans les vingt-trois années d'existence de la société. Durant ce semestre l'Union St Joseph a admis 35 nouveaux membres ce qui porte le nombre total de ses membres actifs à 638. La valeur totale de la société est de \$14,932.23.

Nous ne saurions trop recom-mander à nos lecteurs de s'inscrire sous la bannière d'une société aussi prospère et qui est appelée à faire un si grand bien parmi les Canadiens-Français de cette ville.

ECHOS DE HULL

M. N. E. Cormier, député du comté d'Ottawa, assistait, hier soir, en compagnie de M. le capitaine Goulet, à la conférence donnée par Justin McCarthy, sur le Home Rule, à la salle d'Opéra, Ottawa.

Cour de Circuit
La dernière séance de la cour de circuit a eu lieu aujourd'hui. Nous donnerons demain un résumé des travaux de ce terme spécial, qui est le plus chargé qui ait été tenu depuis longtemps. Le terme régulier de la cour de circuit aura lieu le 28 novembre.

Essai de l'aqueduc
Hier après-midi un essai de l'aqueduc a eu lieu à différents points sur la rue Wellington et la rue Duke et a donné les résultats des plus satisfaisants. L'eau est lancée à une très grande hauteur.

A Montréal
M. le docteur Gaucher et M. l'avocat Rochon sont partis tous deux pour Montréal hier, pour affaires de famille.

NOUVEL ETABLISSEMENT
DE
RELIEUR
TENU PAR
Joseph Masse,

RUE SUSSEX,
(En haut du magasin de A. D. Richard.)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la con-faction des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886-

Collège International, Commercial
ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour les cours commerciaux s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est:
1er.-D'acquiessement et de passer rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre les cours ordinaires des autres collèges ou académies.

2ème.-De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.

3ème.-Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiessement les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 9, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.-L'institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:—
Matin . . . 9.30 à 12.00
Après-midi . . . 2.30 à 5.30
Soir . . . 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

Service de Malle entre le Ca-nada et la Grande-Bretagne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître-Général des Postes du Canada, à Ottawa, seront reçues à son bureau, à Ottawa, jusqu'à midi, Mercredi, le 6 Oct. prochain, pour le transport des malles, une fois par semaine, sur des bateaux à vapeur de première classe, entre le Canada et la Grande-Bretagne, pour un contrat de cinq ans à dater du 1er avril 1887.

Les conditions du contrat sont obtenues sur demande au bureau du Haut Commis-saire pour le Canada, Victoria, Chambers, Londres, S. W., ou au Département des Postes, à Ottawa, Canada.

WILLIAM WHITE,
Secrétaire
Département des Postes, Canada,
Ottawa, 20 juillet 1886.

MEMO.
Il a été jugé nécessaire de faire plusieurs changements dans les conditions du con-trat ci-haut mentionné; la date pour la récep-tion des soumissions a été remise à Vendredi midi, le 31 Décembre 1886.

On peut se procurer des copies des condi-tions amendées du contrat aux endroits mentionnés plus haut.

WILLIAM WHITE,
Secrétaire,
Département des Postes,
Ottawa, 5 Octobre 1886.

près de deux onces et a trois huitième de pouce d'épaisseur. La pièce est fort bien conservée; elle a été trouvée à plusieurs pieds de profondeur. Avis aux antiquaires.

Cour de Police

11 novembre.—Les causes sont assez importantes ce matin devant cette cour; les vols y figurent en premier lieu. Annie Pooley, vol d'une paire de bottines et d'une pièce de flanelle, la propriété de Margaret Davis, une semaine de prison; Marie Legault, vol d'une paire de claques à la porte d'un magasin de la rue Sparks, un mois de prison; Catherine Guinan, une habitée de la prison et de la cour de Police, pour vol de 40 verges d'étoffes à robes appartenant à M. A. Blais, est envoyée au Pénitencier de Kingston pour le terme de trois ans; Joseph Morin, vol de coupe-taux, chaînes de montres et autres menus articles, est condamné à une détention de cinq années dans le Pénitencier de Kingston. Le prisonnier accueille sa sentence froidement, mais aussitôt rendu dans sa cellule à la station de police, il éclate en sanglots qui se confondent avec les gémissements de ses trois compagnes de vol; Wm Briggs, ivresse, \$2 et \$1 de frais.

Amusements
Au Théâtre Lycée, hier soir, l'affluence était encore considéra-ble et les artistes de la troupe Lin-dley ont été applaudis à outrance. Tous semblaient, si possible, mieux disposés que le premier soir à remplir leurs rôles. Melle Beck, Melle Pettee et Melle Beckwith ont pu à ravir. Le public d'Ottawa semble bien apprécier cette troupe dont les succès seront nombreux.

La salle Victoria, la colonie des Japonais mérite d'être vue; pour 10 centins vous passez deux ou trois heures au milieu de Japonais se livrant à différents genres de travaux: peinture de porcelaine, confection de vases en terre cuite, travaux à l'aiguille, travaux en bois, artistiques, etc., etc. A tous les heures il y a un second étage de la salle un magnifique concert, le tout pour le même prix d'admission.

Au Patinoir à Roulettes, les attractions continuent et le nombre des amateurs du patin à roulettes augmente tous les jours. Ce lieu d'amusements a une vogue considéra-ble grâce à l'urbanité de son propriétaire et aux divers amusements que l'on y trouve.

Bazar et cinéttion
Le bazar qui se tient actuellement au profit de l'Asile St Patrice fait florès; la foule chaque soir y est considérable. Lundi soir on y a commencé une élection en faveur de l'homme le plus populaire comme Premier Ministre: Sir John A. Macdonald et l'honorable Edward Blake. Le prix du vote est de 10 centins. A la clôture de la vota-tion mardi soir, l'état des votes était comme suit: Sir John A. Macdo-nald, 182; l'honorable Ed. Blake, 153. Le gagnant aura droit à une splendide épée en argent évaluée à \$500, que le public peut admirer actuellement dans l'une des vitrines de la salle du bazar, bâtisse Howe, rue Rideau, près du Pont des Sapeurs.

Hononymie
Voici les termes d'un petit billet reçu par un de nos commerçants de bois, lui recommandant de payer le salaire d'un homme qui avait travaillé pour lui: "Louis Riel, 15 1/2 heures d'ouvrage sur la barge "Herbert." Capt. Pierre Lamar-che."

Députation
Le maire Macdougall, les Préfets Dawson, Reeve Cummings et M. Surtees, Ingénieur de la cité auront une entrevue avec M. VanHorne, le Gérant Général du chemin de fer Pacifique Canadien, la semaine prochaine afin de le prier de faire construire le pont sur la rivière Rideau, à New Edinburgh à une hauteur suffisante pour permettre le passage des glaces qui descendent la rivière au printemps sans qu'il y ait danger pour le pont.

Sai-on des vols
On verra par le compte rendu de la Cour de Police de ce matin que les vols à l'égalage sont à l'ordre du jour. Dans la seule journée d'hier quatre prisonniers ont été incarcé-rés pour vol. L'approche de l'hiver est toujours la saison la plus féconde en vols de toutes sortes mais on avouera que le début est un peu hâtif et menace d'être épidémique. Il y a du vol dans l'air.

Pas satisfaits
Les parents et amis de l'infortuné Julien ne sont pas satisfaits du verdict rendu à l'enquête qui vient de se terminer. Ils alléguent pour raison que ça été un verdict de majorité seulement, et qu'il eût dû être tout autre.

Est-ce un cimetière?
Les étrangers qui passent sur la rue Nicolas, en face des terrains de la Compagnie de Granit d'Ottawa,

se demandent s'ils sont en face d'un cimetière ou d'un emplacement où se fait la vente de pierres tumulaires tant le nombre de monuments de toutes sortes qui sont exposés à cet endroit est considérable.

Petites Notes

—Les hommes de police ont com-mencé à revêtir leurs tuniques d'hiver.

—Les artistes de la troupe Lindly se tiennent au "Club House".

—Les soumissions pour la construc-tion de la nouvelle école du quartier St. Georges, seront ouvertes au-jourd'hui à la réunion du Bureau.

—Une dame s'est évanouie hier soir à la Salle Victoria, durant l'ex-hibition Japonaise, par suite de la chaleur.

—Les élèves du Collège d'Ottawa occupaient les galeries à la lec-ture de M. Justin McCarthy à la salle d'Opéra hier soir.

—Les vapeurs "Welshman" et "Gatineau" feront leur dernier voyage cette semaine.

—Les améliorations à la S'tion Centrale du feu ne seront pas com-plétées avant la fin du mois.

—La journée d'hier a été des plus désagréables; à part les chemins, qui étaient dans un état affreux, une pluie fine n'a cessé de tomber durant tout le jour.

—La vieille barge "Elizabeth" a sombré dans le canal, la moitié seulement étant visible au-dessus de l'eau.

—Les frères O'Reilly commencent prochainement la construction d'une salle de musique dans une des parties les plus centrales de la ville. Les dimensions de la bâtisse ne sont pas encore déterminées vu les offres en différens endroits à cet effet.

—Le bureau du chef Young, de la brigade du feu, a été complètement renouvelé.

—La promenade annuelle des Dragons de la Princesse Louise, à Aylmer, a été fixée au 18 courant, jour d'actions de grâces. Plusieurs officiers d'autres corps accompagne-ront les Dragons.

—Un cheval attelé à un buggy et stationnant en face de l'hôtel Windsor, a pris l'épouvante hier; la voiture a été mise en pièces.

—Le pont des Sapeurs est dans une condition excessivement boueuse; on devrait y voir au plus tôt.

—Tous les hommes requis pour la coupe du bois dans les chantiers ont été envoyés à leur poste et les travaux de la coupe du bois sont déjà en pleine activité.

—Un petit garçon a été renversé par une voiture, hier, sur la rue Maria; on le ramassa couvert de boue mais sain et sauf.

—Un ours a été aperçu ces jours derniers dans la direction du chemin de Montréal.

—Aujourd'hui est la Saint Martin, on peut donc s'attendre à un nouvel été de courte durée.

BULLETIN COMMERCIAL

Livres de lecture pieuse pour le mois Novembre

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, par le Père Munford; Matinées des Mères, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heure Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'Amor sur le Calvaire; Livres de Méditations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à cou-cher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellin-gton. C. Levesque

Toutes les personnes nerveuses ne de-vraient pas manquer d'Eau St-Leon, le meilleur remède.
J. B. C. DUNN, seul agent.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors mé-me qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joux de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sa-peurs.

Bargains à commencer d'aujour-d'hui.
Le 21 août 1886.

Carte
Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

M. N. A. Savard vient de recevoir 10 Tonnes de Melasse des Iles Barbades. 10 cts. la pinte.

Témoignage d'une grande valeur—
St Henri de Mascouche, 13 octobre 1884—Je ne puis m'empêcher de reconnaître que le remède du Dr Sey, dont vous êtes l'agent m'a fait un grand bien. De tous les spéci-fiques dont j'ai fait usage pour ré-regulariser l'action des organes diges-tifs, c'est celui qui m'a donné le plus de satisfaction. Je le recom-mande à ceux qui souffrent de dys-pepsie flatulente, et j'espère que, comme moi, ils verront leur santé s'améliorer notablement.
Veuillez croire à la respectueuse estime de votre dévoué serviteur.
J. LAUZON, Ptre, curé.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Cal-mant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cent cent la bouteille. Assurez vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow" et n'en prenez pas d'autre sorte.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.